

كلمات وتلحين: باسيلي نسيم

Kalimāt wTalḥīn: Basily Nasim

Lyrics and Music by: Basily Nasim

آتي إليك يا يسوعي

'Ātī 'Elayka Yā Yasū'ī

I Come to You Oh Dear Jesus

آتي إليك يا يسوعي، أنت المريح ... آتي إليك بدموعي، وبقلب جريح

-1-

'Ātī 'Elayka Yā Yasū'ī 'Antal Murīḥ ... 'Ātī 'Elayka biDmū'ī wib'Albi Jarīḥ

I come to you, my Jesus, You are my comfort. I come to You with my tears and a wounded heart

آتي إليك، أنا آتي إليك .. وأنا لي مین غيرك، أروح لمين غيرك .. أنا آتي إليك

اللازمة

'Ātī 'Elayka, 'Anā 'Ātī 'Elayka .. w'Anā Liyya Mīn Ghērak, 'Arūḥ liMīn Ghērak .. 'Anā 'Ātī 'Elayka 'alLāzima

I come to You. Whom do I have but You? To whom can I turn to besides You? I come to You Refrain

آتي إليك يا حبيبي، يا أعز حبيب ... آتي إليك بذنوبي، عند الصليب

-2-

'Ātī 'Elayka Yā Ḥabībī, Yā 'A'azzi Ḥabīb ... 'Ātī 'Elayka biDhnūbī, 'Enda Ṣṣalīb

I come to You, oh Beloved, the dearest Love. I come to You with my sins, to the Cross

آتي إليك يا راعي، في كل الظروف ... إن سرت حتى في الوادي، لا يوجد خوف

-3-

'Ātī 'Elayka Yā Rā'iyya, fKulle Zzurūf ... 'En Sirtu Ḥattā Fīl Wādī, Lā Yūjad Khūf

I come to You, oh Shepherd, in all circumstances.

Even though I walk through the valley, there shall not be fear

آتي إليك فكريسني، وامسح شفتاي ... واملأني بروح الطاعة، قدس خطاي

-4-

'Ātī 'Elayka faKarrisnī, wAmsaḥ Shafatāy ... wAmla'nī biRuḥe Ṭṭā'a, Qaddis Khuṭāy

I come to You, anoint me with the holy oil.

Fill me with the Spirit of Obedience and bless my path

آتي إليك فاحميني، من كل ذات ... آتي إليك فأرفعني، فوق الضعفات

-5-

'Ātī 'Elayka faEḥmīnī, Min Kulle Dhāt ... 'Ātī 'Elayka fArfa'nī, Fawqa Ḍḍu'ufāt

I come to You, protect me from thyself. I come to You, raise me above all weaknesses